


INSTRUCTIONS FOR USE  
**PRODUCT SPECIFIC INFORMATION ONLY ON THIS PAGE**

# TEGERA® 842

Disposable glove, 0.07 nitrile, structured, non powder, chlorinated, Cat. III, purple, approved for handling foodstuffs, phthalate-free, accelerator-free, latex-free, for touchscreen, waterproof, for precision work

EN ISO 21420:2020  
 EN ISO 374-5:2016  


EN ISO 374-1:2016/A1:2018/ Type B  
 KPT

FDA compliant material



SIZE RANGE (EU) 7,8,9,10

EU-TYPE EXAMINATION 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland


ONGOING CONFORMITY CARRIED OUT BY 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
**СПЕЦИФИКАЦИЯ ПРОДУКТА ТОЛЬКО НА ЭТОЙ СТРАНИЦЕ**

# TEGERA® 842

Одноразовые перчатки, 0,07 нитрил, структурированная, неопудренные, хлорированные, Cat. III, цвет фиолетовый, одобренные для работы с пищевыми продуктами, без содержания фталатов, без содержания добавок-ускорителей, без содержания латекса, для сенсорных экранов, водонепроницаемые, для точных работ

EN ISO 21420:2020  
 EN ISO 374-5:2016  


EN ISO 374-1:2016/A1:2018/ Type B  
 KPT

FDA compliant material

				
СТИРКА ЗАПРЕЩЕНА	НЕ ПОДАДЕЖИТ ХИМИЧЕСКОЙ ЧИСТКЕ	НЕ ОТБЕЛЫВАТЬ	НЕ ГЛАДИТЬ	НЕЛЬЗЯ СУШИТЬ В СУШИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Вн водонепроницаемая

К 20 от кислот концентрации до 20 %

Щ 20 от растворов щелочей концентрации до 20 %

РАЗМЕРНЫЙ РЯД (ЕС) 7,8,9,10

ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ ЕС 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

ТЕКУЩИЙ МОДУЛЬ СООТВЕТСТВИЯ D, ПОД НАБЛЮДЕНИЕМ ОРГАНА ПО СЕРТИФИКАЦИИ 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

## TEST ACCORDING TO EN ISO 374-1:2016/ EN ISO 374-4:2019

Tested chemical	Permeation level	Degradation %
K: SODIUM HYDROXIDE 40% (CAS NUMBER 1310-73-2)	6	-16,0
P: HYDROGEN PEROXIDE 30% (CAS NUMBER 7722-84-1)	3	26,8
T: FORMALDEHYDE 37% (CAS NUMBER 50-00-0)	4	34,0

## РЕЗУЛЬТАТЫ ИСПЫТАНИЙ ПО ЕВРОСТАНДАРТУ EN ISO 374-1:2016/EN 374-4:2019

Протестированное химическое вещество	Уровень проникновения	Деградиация, %
K: ЕДКИЙ НАТР 40% (НОМЕР CAS 1310-73-2)	6	-16,0
P: ПЕРЕКИСЬ ВОДОРОДА 30% (НОМЕР CAS 7722-84-1)	3	26,8
T: ФОРМАЛЬДЕГИД 37% (НОМЕР CAS 50-00-0)	4	34,0

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY III  
 SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS: 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard 'X' Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material. Warning! This product is designed to provide protection specified in PPE Regulation (EU) 2016/425 with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to hazardous chemicals or other high risk situations. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc.

EN ISO 374-1:2016/A1:2018 TYPE A, B, C	Protective gloves against dangerous chemicals and microorganisms - Part 1: Terminology and performance requirements for chemical risks. EN ISO 374-1:2016/A1:2018	A: Methanol B: Acetone C: Acetonitril	J: n-Heptane K: Sodium hydroxide 40% L: Sulphuric acid 96%
Permeation level	1 2 3 4 5 6	D: Dichloromethane E: Carbon dioxide F: Toluene	M: Nitric acid 65% N: Acetic acid 99% O: Ammoniumhydroxide 25%
Minimum break-through times (min)	>10 >30 >60 >120 >240 >480	G: Diethylamine H: Tetrahydrofuran I: Ethyl acetate	P: Hydrogen peroxide 30% S: Hydrofluoric acid 40% T: Formaldehyde 37%

Warning: EN ISO 374-1:2016/A1:2018 This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace or the differentiation between mixtures and pure chemicals. The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only and relates only to the chemical tested. It can be different if used in a mixture. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use since the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by contact with the chemical, etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider when choosing chemical resistant gloves. Before usage inspect the gloves for any defects or imperfections. For single use only. Degradation is the percentage change in puncture resistance measured after continuous contact with the challenge chemical. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016 Protective gloves against dangerous chemicals and microorganisms - Part 5 Terminology and performance requirements for microorganism risks. Protection against virus, bacteria and fungi - Pass  
 Warning: EN ISO 374-5:2016 The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen.

VIRUS / NOT TESTED AGAINST VIRUSES  
 EN 16523-1:2015+A1:2018 Determination of material resistance to permeation by chemicals - Part 1: Permeation by liquid chemical under conditions of continuous contact.  
 SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD SPECIFIED IN REGULATION (EU) 10/2011 AND 1935/2004.  
 All gloves/sleeves that are suitable for foodstuff may not be suitable for all types of food. To know for which foodstuff the glove/sleeve may be used please see the Food declaration of conformity. Contact Ejenalds for more information.

EN ISO 21420:2020 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS  
 Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5  
 FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN ISO 21420:2020 for comfort. If not explained on the front page if the short model symbol is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movements and will not provide the optimal level of protection.  
 STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C.  
 INSPECTION BEFORE USE: Check that the glove does not present holes, cracks, tears, colour change etc. If the product becomes damaged it will NOT provide the protection level. Never use a damaged product. Wear or use damaged gloves only if you are aware of the time. Replace gloves regularly for hygienic use. The usage time should never exceed 8h (note that some chemicals have a shorter permeation time). For more information contact Ejenalds.  
 SHELF LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage etc.  
 CARE AND MAINTENANCE: Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Chemical gloves are not meant to be washed.  
 DISPOSAL: Gloves contaminated by chemicals must be disposed of in designated containers and disposed of according to local environmental legislations.  
 ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejenalds.

LATEX FREE  YES  NO  
 BRUKSANVISNING - KATEGORI III  
 SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten. FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE  
 FÖRKLARING AV SYMBOLER: 0 = UNDER MINIMUMNIVÅN FÖR ANGIVEN ESKILDAD FARÅ X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING ELLER METODEN INTE LÄMPLIG/RELEVANT FÖR PRODUKTEN  
 Varning! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med EU 2016/425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid exponering för farliga kemikalier och andra riskfyllda situationer. Skyddsriktlinjerna gäller för användning av produkt. Skyddstiden ska aldrig överstiga 8 timmar (notera att vissa kemikalier har en kortare permeationstid). För mer information kontakta Ejenalds.  
 Skyddstiden ska aldrig överstiga 8 timmar (notera att vissa kemikalier har en kortare permeationstid). För mer information kontakta Ejenalds.

EN ISO 374-1:2016/A1:2018 TYPE A, B, C	Skyddshandskar mot kemikalier och mikroorganismer - Del 1: Terminologi och förordningar på prestanda EN ISO 374-1:2016/A1:2018. Definition för genomträngning är 1 µg/cm²/min. Typ A = nivå 2 för 6 kemikalier, Typ B = nivå 2 för 3 kemikalier, Typ C = nivå 1 för 1 kemikalie.	A: Metanol B: Aceton C: Acetonitril	K: Natriumhydroxid 40% L: Svavelsyra 96%
Skäddstid (min)	1 2 3 4 5 6	D: Diklormetan E: Koldioxid F: Toluen	M: Salpetersyra 65% N: Ättika 99% O: Ammoniumhydroxid 25%
Minsta tiden för genomträngning (min)	>10 >30 >60 >120 >240 >480	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Etylacetat	P: Vätperoxid 30% S: Fluorsvavelsyra 40% T: Formaldehyd 37%

Varning: EN ISO 374-1:2016/A1:2018 Denna information återspeglar inte skyddets faktiska varaktighet på arbetsplatsen eller skillnaden mellan kemikalieblandningar och rena kemikalier. Den kemiska beständigheten har bedömts under laboratorieförhållanden från prov som tagits från handflatan och avser endast den kemikalie som testats. Resultatet kan bli ett annat om det handlar om en blandning. Vi rekommenderar att man kontrollerar att handskarna är lämpliga för avsett användning, eftersom förhållandena på arbetsplatsen kan skilja sig från typstestet beroende på temperatur, nötning och degradation. När skyddshandskarna har använts kan de ge sämre skydd mot den farliga kemikalien på grund av förändringar i handskarnas fysikaliska egenskaper. Rörrelser, revor, gnidning, degradation orsakad av kontakt med kemikalier etc. kan minska den faktiska användningstiden väsentligt. För farliga kemikalier kan degradation vara den viktigaste faktorn att ta hänsyn till vid valet av kemikaliebeständiga handskar. Kontrollera att handskarna inte har några delheter eller skador innan de används. Endast för engångsbruk. Degradation är den procentuella förändringen i punkttestmotståndet uttryckt som kontinuerlig kontakt med testkemikalier. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016 Skyddshandskar mot farliga kemikalier och mikroorganismer - Del 5 Terminologi och förordningar vid risker för mikroorganismer.  
 Varning: EN ISO 374-5:2016 Penetrationsmotståndet har utvärderats under laboratorieförhållanden och avser endast det testade provet.

VIRUS / EJ TESTADE MOT VIRUS  
 EN 16523-1:2015+A1:2018 Bestämning av materials motstånd mot permeation av kemikalier - Del 1: Permeation av flytande kemiska ämnen vid kontinuerlig kontakt.  
 LÄMPLIG FÖR LIVSMEDELSHANTERING ENLIGT EU-FÖRBUDNING 10/2011 OCH 1935/2004. Alla handskar/ärmskydd som kan användas med livsmedel lämpar sig inte nödvändigtvis för alla typer av livsmedel. Information om vilka livsmedel handsken/ärmskyddet kan användas med finns i överensstämmelseförklaringen för livsmedel. Kontakta Ejenalds för ytterligare information

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNING - METODER  
 Test taktillit/ffger-känsla: Min. 1; Max. 5  
 STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN ISO 21420:2020 om inget annat anges på anvisningens första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handsken kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fämonteringsarbetet. Där finns också uppgift om smidighet (taktilla egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Väll rät stonörk för att uppnå optimal säkerhet och funktion.  
 FÖRVARING OCH TRANSPORT: Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C.  
 INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas ge den inte optimalt skydd utan ska kastas. Ta tillräckligt tid till handskarna ena i ena. Byt ut handskarna regelbundet för hygienisk användning. Användningstid för kemikalieskyddshandskar ska inte överstiga 8 h (OBS! Vissa kemikalier har kortare permeationstid än 8 h). Kontakta Ejenalds för ytterligare information.  
 HÅLLBARHET: Egenskaper hos materialet som används i den här produkten gör att den här produkten inte är avsedd för livslång användning eftersom den beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.  
 UNDERHÅLL: Använd inte kemikalier eller vissa föremål vid rengöring. Kemikalieskyddshandskar är inte ämnade att tvättas/ återvändas.  
 AVFALL: Handskar som kontaminerats tas om hand enligt lokala regler och riktlinjer.

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS  
 ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».  
 EJENDALS AB  
 Limavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden  
 Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10  
 info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com  
 Declaration of Conformity → www.ejendals.com/conformity



CE 2777  
 ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS  
 ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».  
 Инструкция по эксплуатации  
 EJENDALS AB  
 Limavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden  
 Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10  
 info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com  
 ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ → www.ejendals.com/conformity









**MJERE I VELIČINE:** Sve su veličine u skladu s normom EN ISO 21420:2020 za udobnost, dobru mjeru i pokretljivost, osim ako nije navedeno drukčije na prednjoj stranici. Ako je na prednjoj stranici prikazan simbol za kratki model, u tom je slučaju rukavica kraća od standardne rukavice kako bi bila udobnija za posebne primjene, primjerice za precizne radove sastavljanja. Nosite samo proizvode odgovarajuće veličine. Proizvodi koji su preširoki ili preuski ograničit će pokretljivost i neće pružati optimalnu razinu zaštite.

**POHRANA I PRIJEVOZ:** Najbolje pohraniti na suhom i tamnom mjestu u originalnom pakiranju na temperaturi između +10 °C i +30 °C.  
**PROVJERA PRIJE UPOTREBE:** Provjerite da rukavice nemaju rupe, pukotine, da nisu poderane, da im se boja nije izmijenila itd. Ako se na proizvodu pojave oštećenja, on NEĆE pružiti optimalnu zaštitu i morate ga zbrinuti. Nikada nemojte upotrebljavati oštećeni proizvod. Nosite (ili skinite) rukavice jednu po jednu. Redovito mijenjajte rukavice za higijensku uporabu. Vrijeme upotrebe ne bi trebalo biti duže od 8 sati (imajte na umu da neke kemikalije imaju kraće vrijeme prodiranja). Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

**VIJEK TRAJANJA:** Zbog prirode materijala ovog proizvoda nije moguće odrediti njegov vijek trajanja zato što na njega utječu mnogi čimbenici kao što su uvjeti pohrane, upotreba itd.

**NJEGA I ODRŽAVANJE:** Nemojte upotrebljavati kemikalije ili oštre predmete za čišćenje rukavica. Rukavice za kemikalije ne bi se trebale prati.

**ZBRINJAVANJE:** Rukavice kontaminirane kemikalijama moraju se zbrinuti u za to predviđene spremnike i prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

**ALERGENI:** Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

**NE SADRŽI LATEKS**  **DA**       **NE**